



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 304/2010, 9. aprill 2010, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa seoses 2-fenüülfenooli jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal ⁽¹⁾ 1
- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 305/2010, 14. aprill 2010, millega asendatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 673/2005 (millega kehtestatakse täiendavad tollimaksud teatavatele Ameerika Ühendriikidest pärinevatele toodetele) I ja II lisa 15
- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 306/2010, 14. aprill 2010, millega kiidetakse heaks olulised muudatused kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Pecorino Toscano” (KPN)] 19
- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 307/2010, 14. aprill 2010, millega kiidetakse heaks olulised muudatused kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Monti Iblei” (KPN)] 21
- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 308/2010, 14. aprill 2010, millega kiidetakse heaks olulised muudatused kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Prosciutto di Carpegna” (KPN)] 23

Hind: 3 EUR

(Jätkub pöördel)

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

★ Komisjoni määrus (EL) nr 309/2010, 9. aprill 2010, teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris	25
★ Komisjoni määrus (EL) nr 310/2010, 9. aprill 2010, teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris	27
Komisjoni määrus (EL) nr 311/2010, 14. aprill 2010, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril	29
Komisjoni määrus (EL) nr 312/2010, 14. aprill 2010, millega muudetakse teatavate suhkrusektori toodete suhtes 2009/10. turustusaastaks määrusega (EÜ) nr 877/2009 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse	31

OTSUSED

2010/216/EL:

★ Komisjoni otsus, 14. aprill 2010, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/42/EÜ kaupade ja reisijate merevedu käsitlevate statistiliste aruannete kohta ⁽¹⁾	33
---	----



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 304/2010,

9. aprill 2010,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa seoses 2-fenüülfenooli jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruaril 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta, ⁽¹⁾ ning eriti selle artikli 14 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) 2-fenüülfenool on toimeaine, mida vaadatakse läbi nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ ⁽²⁾ läbivaatamisprogrammi neljanda etapi raames ja mille kohta esitati komisjonile 19. detsembril 2008. aastal hindamisaruanne Euroopa Toiduohutusameti hindamisaruandena 2-fenüülfenooli kohta ⁽³⁾. Aruandes on esitatud ka Euroopa Toiduohutusameti (edaspidi „toiduohutusamet“) arvamus vajaduse kohta kehtestada kõnealuse toimeaine jaoks jääkide piirnormid vastavalt määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõike 1 punktile b ja ettepanek kõnealuste jääkide piirnormide kohta.
- (2) Toiduohutusamet uuris eelkõige ohte inimestele ja loomadele. Toiduohutusamet hindas aine tüüpilist kasutamist tsitrusviljade ja pirnide koristamisjärgse fungitsiidina ning jõudis olemasoleva teabe põhjal järeldusele, et aine kasutamisel tsitrusviljadele piserdatava koristamisjärgse fungitsiidina tuleks maksimaalseks jääkide piirnorm

miks määrata esialgu 5 mg/kg. Ohuanalüüsi kinnitamiseks küsis toiduohutusamet kinnitust, et jääkidega tehtud katsete puhul kasutatud analüütiline meetod näitab 2-fenüülfenooli, 2-fenüülhüdrokinooni ja nende konjugaatide jääkide määra õigesti. Lisaks sellele jõudis toiduohutusamet järeldusele, et teataja peaks esitama andmed tsitrusviljadel jääkidega tehtud kahe lisakatse ning kehtivate ladustamisstabiilsuse uuringute kohta. Teatatud kasutuse suhtes pirnidel ei saanud toiduohutusamet jääkide piirnormide kohta ettepanekut teha, sest jääkide kohta esitatud andmed ei olnud vastuvõetavad. Kindlate jääkide piirnormide puudumisel tuleks kohaldada analüütilisel määratud alammäära.

- (3) Toiduohutusameti ohuanalüüsis võeti arvesse viimast teavet 2-fenüülfenooli toksikoloogiliste omaduste kohta. Teabe kohaselt on jääkide piirnorm 5 mg/kg tsitrusviljade puhul tarbijaohutuse seisukohalt vastuvõetav vastavalt tarbija kokkupuute hinnangule Euroopa 27 spetsiifilise tarbijarühma kohta. Eluaegse kokkupuute hinnang, mis hõlmas kõikide 2-fenüülfenooli sisaldada võivate toiduainete tarbimist, näitas, et puudub lubatud päevase tarbitava koguse ületamise oht. Kuna 2-fenüülfenooli puhul ei ole akuutse standarddoosi kehtestamine vajalik, ei olnud vaja lühiajalist kokkupuudet hinnata.
- (4) Komisjon palus teatajal esitada oma märkused Euroopa Toiduohutusameti 2-fenüülfenooli käsitleva teadusliku aruande kohta, sealhulgas ka kavandatud jääkide piirnormide kohta. Teataja esitas oma märkused, mida on põhjalikult uuritud.
- (5) Toiduohutusameti teadusliku aruande põhjal ja käsitletas küsimuses asjakohaste tegurite tõttu on kavandatud jääkide piirnormid kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõikega 2.

⁽¹⁾ ELT L 70, 16.3.2005, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1.

⁽³⁾ EFSA Scientific Report (2008) 217, Conclusion regarding the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance 2-phenylphenol (valminud 19. detsembril 2008).

- (6) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 396/2005 vastavalt muuta.
- (7) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega ning ei Euroopa Parlament ega nõukogu ole vastuväiteid esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 1. jaanuaril 2011.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. aprill 2010

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

—

LISA

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II lissasse lisatakse järgmine veerg 2-fenüülfenooli kohta.

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(a)	2-fenüülfenoolina väljendatud 2-fenüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLID	
110000	i) Tsitrusviljad	5 ^(fi)
110010	Greibid	
110020	Apelsinid	
110030	Sidrunid	
110040	Laimid	
110050	Mandariinid	
110990	Muud	
120000	ii) Pähklid (koortega või ilma)	0,1 ^(*)
120010	Mandlid	
120020	Brasiilia pähklid	
120030	Kašupähklid	
120040	Kastanid	
120050	Kookospähklid	
120060	Sarapuupähklid	
120070	Makadaamiapähklid	
120080	Pekaanipähklid	
120090	Piiniapähklid	
120100	Pistaatsiapähklid	
120110	Kreeka pähklid	
120990	Muud	
130000	iii) Õunviljad	0,05 ^(*)
130010	Õunad	
130020	Pirnid	
130030	Küdooniad	
130040	Astelpihlakad	
130050	Nisperod	
130990	Muud	
140000	iv) Luuviljad	0,05 ^(*)

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	2-fenüülfenoolina väljendatud 2-fenüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
140010	Aprikoosid	
140020	Kirsid	
140030	Virsikud	
140040	Ploomid	
140990	Muud	
150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad	0,05 (*)
151000	a) <i>Laua- ja veiniviinamarjad</i>	
151010	Lauaviinamarjad	
151020	Veiniviinamarjad	
152000	b) <i>Maasikad</i>	
153000	c) <i>Koguviljad</i>	
153010	Murakad	
153020	Põldmurakad	
153030	Vaarikad	
153990	Muud	
154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>	
154010	Mustikad	
154020	Jõhvikad	
154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)	
154040	Karusmarjad	
154050	Kibuvitsamarjad	
154060	Mooruspuumarjad	
154070	Õun-viirpuu marjad	
154080	Musta leedri marjad	
154990	Muud	
160000	vi) Muud viljad	0,05 (*)
161000	a) <i>Söödava koorega</i>	
161010	Datlid	
161020	Viigimarjad	
161030	Lauaoliivid	
161040	Kinkanid	
161050	Tähtviljad	
161060	Kakiploomid	

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(*)	2-fentüülfenoolina väljendatud 2-fentüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
161070	Nelgipuu viljad	
161990	Muud	
162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>	
162010	Kiivid	
162020	Hiina litšipuu viljad	
162030	Granadill	
162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad	
162050	Hariliku kuldlehiku viljad	
162060	Ameerika kakiploom	
162990	Muud	
163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>	
163010	Avokaadod	
163020	Banaanid	
163030	Mangod	
163040	Papaiad	
163050	Granaatõunad	
163060	Suhkruannoonad (võrkannoonad, kaneelannoonad, <i>Annona diversifolia</i> viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)	
163070	Guajaavid	
163080	Ananassid	
163090	Hõlmise leivapuu viljad	
163100	Durianid	
163110	Ogaannoonad	
163990	Muud	
200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÖÖGIVILJAD	0,05 (*)
210000	i) Juur- ja mugulköögiviljad	
211000	a) <i>Kartulid</i>	
212000	b) <i>Troopilised juur- ja mugulköögiviljad</i>	
212010	Kassaava	
212020	Bataadid	
212030	Jamss	
212040	Maranta	
212990	Muud	

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	2-fenüülfenoolina väljendatud 2-fenüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
213000	c) <i>Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet</i>	
213010	Peet	
213020	Porgand	
213030	Juurseller	
213040	Mädarõigas	
213050	Maapirn	
213060	Pastinaak	
213070	Juurpetersell	
213080	Redis	
213090	Aed-piimjuur	
213100	Kaalikas	
213110	Naeris	
213990	Muud	
220000	ii) Sibulköögiviljad	
220010	Küüslauk	
220020	Sibul	
220030	Pesasibul	
220040	Talisibul	
220990	Muud	
230000	iii) Viliköögivili	
231000	a) <i>Maavitsalised</i>	
231010	Tomatid	
231020	Punapiprad	
231030	Baklažaanid	
231040	Söödav muskushibisk	
231990	Muud	
232000	b) <i>Kõrvitsalised – söödava koorega</i>	
232010	Kurgid	
232020	Kornišonid	
232030	Kabatšokid (suvikõrvitsad, patissonid)	
232990	Muud	
233000	c) <i>Kõrvitsalised – mittedöövava koorega</i>	

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ⁽⁴⁾	2-fentüülfenoolina väljendatud 2-fentüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
233010	Melonid	
233020	Suureviljalised kõrvitsad	
233030	Arbuusid	
233990	Muud	
234000	d) <i>Suhkrumais</i>	
239000	e) <i>Muud viliköögiviljad</i>	
240000	iv) Kapsasköögiviljad	
241000	a) <i>Õisik-kapsas</i>	
241010	Spargelkapsas	
241020	Lillkapsas	
241990	Muud	
242000	b) <i>Peakapsad</i>	
242010	Rooskapsas	
242020	Peakapsas	
242990	Muud	
243000	c) <i>Lehtkapsad</i>	
243010	Hiina kapsas	
243020	Lehtkapsas	
243990	Muud	
244000	d) <i>Nuikapsas</i>	
250000	v) Lehtköögivili ja värsked maitsetaimed	
251000	a) <i>Aedсалат ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>	
251010	Põldkännak	
251020	Salat	
251030	Eskariool	
251040	Salatkress	
251050	Ameerika kollakas	
251060	Põld-võörkapsas, ruccola-salat	
251070	Sarepta kapsasrohi	
251080	<i>Brassica</i> spp. lehed ja võrsed	
251990	Muud	
252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>	

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	2-fenüülfenoolina väljendatud 2-fenüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
252010	Spinat	
252020	Portulak	
252030	Lehtpeet (mangold)	
252990	Muud	
253000	c) Viinamarjalehed	
254000	d) Ürt-allikkress	
255000	e) Harilik sigur	
256000	f) Maitsetaimed	
256010	Aed-harakputk	
256020	Murulauk	
256030	Lehtseller	
256040	Aedpetersell	
256050	Salvei	
256060	Rosmariin	
256070	Liivatee	
256080	Basilik	
256090	Loorberilehed	
256100	Estragonpuju	
256990	Muud	
260000	vi) Kaunköögiviljad (värsked)	
260010	Oad (kaunadega)	
260020	Oad (kaunadeta)	
260030	Herned (kaunadega)	
260040	Herned (kaunadeta)	
260050	Läätsed	
260990	Muud	
270000	vii) Varsköögiviljad (värsked)	
270010	Spargel	
270020	Hispaania artišokk	
270030	Seller	
270040	Apteegitill	
270050	Kera-artišokk	
270060	Porrulauk	

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	2-fentüülfenoolina väljendatud 2-fentüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
270070	Rabarber	
270080	Bambusevõrsed	
270090	Palmipungad	
270990	Muud	
280000	viii) Seened	
280010	Kultuurseened	
280020	Metsaseened	
280990	Muud	
290000	ix) Meretaimed	
300000	3. KAUNVILJAD, KUIVATATUD	0,05 (*)
300010	Oad	
300020	Läätsed	
300030	Herned	
300040	Lupiinid	
300990	Muud	
400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD	
401000	i) Õliseemned	0,1 (*)
401010	Linaseemned	
401020	Maapähklid	
401030	Mooniseemned	
401040	Seesamiseemned	
401050	Päevalilleseemned	
401060	Rapsiseemned	
401070	Sojauba	
401080	Sinepiseemned	
401090	Puuvillaseemned	
401100	Kõrvitsaseemned	
401110	Värvisafloor	
401120	Kurgirohi	
401130	Põldtuder	
401140	Kanepiseemned	
401150	Riitsinuseemned	

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	2-fenüülfenoolina väljendatud 2-fenüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
401990	Muud	
402000	ii) Õliviljad	
402010	Oliivid õli tootmiseks	0,05 (*)
402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)	0,1 (*)
402030	Õlipalmi viljad	0,1 (*)
402040	Kapokipuu viljad	0,1 (*)
402990	Muud	0,1 (*)
500000	5. TERAVALI	0,05 (*)
500010	Oder	
500020	Tatar	
500030	Mais	
500040	Hirss	
500050	Kaer	
500060	Riis	
500070	Rukis	
500080	Suhkrusorgo	
500090	Nisu	
500990	Muud	
600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO	0,1 (*)
610000	i) Tee (<i>Camellia sinensis</i>'e kuivatatud lehed ja varred, fermentitud või mitte)	
620000	ii) Kohvioad	
630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)	
631000	a) Õied	
631010	Kummeliõied	
631020	Hapu hibiskuse õied	
631030	Roosi õielehed	
631040	Jasmiiniõied	
631050	Pärnaõied	
631990	Muud	
632000	b) Lehed	
632010	Maasikalehed	
632020	Punapõõsa lehed	

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	2-fenüülfenoolina väljendatud 2-fenüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
632030	Mate	
632990	Muud	
633000	c) <i>Juured</i>	
633010	Palderjanijuured	
633020	Ženženni juured	
633990	Muud	
639000	d) <i>Muud taimeteed</i>	
640000	iv) Kakao (fermenditud oad)	
650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	
700000	7. HUMAL (kuivatatud), sh humalakäbigranaulid ja kontsentreerimata pulber	0,1 (*)
800000	8. MAITSEAINED	0,1 (*)
810000	i) Seemned	
810010	Aniis	
810020	Mustkõõmen	
810030	Selleriseemned	
810040	Koriandriseemned	
810050	Vürtsikõõmen	
810060	Tilliseemned	
810070	Ristikõõmen	
810080	Põldlambaläätsed	
810090	Muskaatpähkel	
810990	Muud	
820000	ii) Puuviljad ja marjad	
820010	Piment	
820020	Aniisipipar (jaapani pipar)	
820030	Kõõmen	
820040	Kardemon	
820050	Kadakamarjad	
820060	Must ja valge pipar	
820070	Vanillikuprad	
820080	Tamarindipuu viljad	
820990	Muud	

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	2-fenüülfenoolina väljendatud 2-fenüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
830000	iii) Puukoor	
830010	Kaneel	
830990	Muud	
840000	iv) Juured või risoomid	
840010	Lagritsa-magusjuur	
840020	Ingver	
840030	Kollajuur (kurkum)	
840040	Mädarõigas	
840990	Muud	
850000	v) Pungad	
850010	Nelk	
850020	Kappar	
850990	Muud	
860000	vi) Õie emakasuu	
860010	Safran	
860990	Muud	
870000	vii) Seemnerüü	
870010	Muskaatõis	
870990	Muud	
900000	9. SUHKRUTAIMED	0,05 (*)
900010	Suhkrupeet (juur)	
900020	Suhkruroog	
900030	Sigurijuured	
900990	Muud	
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD	0,05 (*)
1010000	i) Liha, lihatooted, rups, veri, loomarasv – värsked, jahutatud või külmutatud, soolatud, märgsoolatud, kuubikuteks lõigatud või suitsutatud või pulbriks töödeldud – muud kõnealustel toodetel põhinevad töödeldud tooted, sh vorstid ja toiduained	
1011000	a) <i>Sead</i>	
1011010	Liha	
1011020	Lihata pekk	
1011030	Maks	
1011040	Neer	

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ⁽⁴⁾	2-fentüülfenoolina väljendatud 2-fentüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
1011050	Söödav rups	
1011990	Muud	
1012000	b) <i>Veised</i>	
1012010	Liha	
1012020	Rasv	
1012030	Maks	
1012040	Neer	
1012050	Söödav rups	
1012990	Muud	
1013000	c) <i>Lambad</i>	
1013010	Liha	
1013020	Rasv	
1013030	Maks	
1013040	Neer	
1013050	Söödav rups	
1013990	Muud	
1014000	d) <i>Kitsed</i>	
1014010	Liha	
1014020	Rasv	
1014030	Maks	
1014040	Neer	
1014050	Söödav rups	
1014990	Muud	
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>	
1015010	Liha	
1015020	Rasv	
1015030	Maks	
1015040	Neer	
1015050	Söödav rups	
1015990	Muud	
1016000	f) <i>Kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärkanad, jaanalinnud</i>	
1016010	Liha	

Koodnumber	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme ^(*)	2-fenüülfenoolina väljendatud 2-fenüülfenooli, selle soolade ja konjugaatide summa
1016020	Rasv	
1016030	Maks	
1016040	Neer	
1016050	Söödav rups	
1016990	Muud	
1017000	g) <i>Muud põllumajandusloomad</i>	
1017010	Liha	
1017020	Rasv	
1017030	Maks	
1017040	Neer	
1017050	Söödav rups	
1017990	Muud	
1020000	ii) Piim ja koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaineliseandita, või ja muud piimarasvad, juust ja kohupiim	
1020010	Veised	
1020020	Lambad	
1020030	Kitsed	
1020040	Hobused	
1020990	Muud	
1030000	iii) Linnumunad, värsked, konserveeritud või keedetud; kooreta linnumunad ja rebud, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru- või muu magusaineliseandiga või ilma	
1030010	Kanad	
1030020	Pardid	
1030030	Haned	
1030040	Vutid	
1030990	Muud	
1040000	iv) Mesi	
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad	
1060000	vi) Teod	
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	

(*) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Väljendab analüütiliselt määratud alammäära.

(^(f)) Jääkide piirnormid kehtivad 30. septembrini 2012, kuni esitatakse andmed ja hinnang tsitrusviljadel jääkidega tehtud kahe lisakäse ning kehtivate ladustamisstabiilsuse uuringute kohta.”

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 305/2010,

14. aprill 2010,

millega asendatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 673/2005 (millega kehtestatakse täiendavad tollimaksud teatavatele Ameerika Ühendriikidest pärinevatele toodetele) I ja II lisa

EUROOPA KOMISJON,

imporditollimaksu mõju kaubandusväärtusele ei ületa aasta jooksul 95,83 miljonit USA dollarit.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 25. aprilli 2005. aasta määrust (EÜ) nr 673/2005, millega kehtestatakse täiendavad tollimaksud teatavatele Ameerika Ühendriikidest pärinevatele toodetele, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Kuna Ameerika Ühendriigid ei ole viinud dumpingu ja subsidiumide korvamise seadust (*Continued Dumping and Subsidy Offset Act – CDSOA*) kooskõlla oma Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) lepingute järgsete kohustustega, kehtestati määrusega (EÜ) nr 673/2005 teatavate Ameerika Ühendriikidest pärit toodete impordi suhtes 15 protsendiline täiendav väärtuseline tollimaks alates 1. maist 2005. Vastavalt WTO loale peatada tariifsete soodustuste kohaldamine teatavate Ameerika Ühendriikidest pärinevate toodete suhtes kohandab komisjon igal aastal peatamise ulatust vastavalt sellele, mil määral on CDSOA põhjustanud Euroopa Liidu soodustuste olematuks muutmist või vähendamist.
- (2) Värskeimad kättesaadavad andmed dumpinguvastaste tollimaksude ja tasakaalustavate tollimaksude ning CDSOA alusel tehtud väljamaksete kohta pärinevad 2009. eelarveaastast (1. oktoober 2008 kuni 30. september 2009). Ameerika Ühendriikide tolli- ja piiriteenistuse avaldatud andmete kohaselt on Euroopa Liidu soodustuste olematuks muutmise või vähendamise määr 95,83 miljonit USA dollarit.
- (3) Kuna liidu soodustuste olematuks muutmise või vähendamise määr ja sellest tulenevalt peatamise ulatus on suurenenud, tuleks määruse (EÜ) nr 673/2005 II lisa loetletud 19 esimest toodet lisada kõnealuse määruse I lissasse.
- (4) Muudetud I lisa loetletud Ameerika Ühendriikidest pärinevate toodete 15 protsendilise täiendava väärtuseliselt

- (5) Määruse (EÜ) nr 673/2005 artikli 6 lõigetes 1 ja 2 on sätestatud konkreetset maksuvabastused täiendavast tollimaksust. Kuna nimetatud tollimaksuvabastuste kohaldamine sõltub teatavatest tingimustest, mida tuli täita enne määruse (EÜ) nr 673/2005 jõustumise või kohaldamise kuupäeva, ei saa neid vabastusi tegelikkuses I lisa loetellu käesoleva määrusega lisatud 19 toote impordi suhtes kohaldada. Seetõttu tuleb nende tollimaksuvabastuste rakendamiseks kõnealuste toodete impordi puhul vastu võtta erimeetmed.

- (6) Täiendavatest tollimaksudest kõrvalehoidmise vältimiseks jõustub käesolev määrus selle avaldamise päeval.

- (7) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas kaubanduse survemeetmete komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 673/2005 I lisa asendatakse käesoleva määruse I lisaga.

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 673/2005 II lisa asendatakse käesoleva määruse II lisaga.

Artikkel 3

1. Tooded, millele on tollimaksuvabastusega või vähendatud tollimaksuga impordilitsents välja antud enne käesoleva määruse jõustumist, ei kuulu täiendavate tollimaksudega maksustamisele, kui nad klassifitseeritakse ühe järgmise CN-koodi alla ⁽²⁾:
 9406 00 38, 6101 30 10, 6102 30 10, 6201 12 10,
 6201 13 10, 6102 30 90, 6201 92 00, 6101 30 90,
 6202 93 00, 6202 11 00, 6201 13 90, 6201 93 00,
 6201 12 90, 6204 42 00, 6104 43 00, 6204 49 10,
 6204 44 00, 6204 43 00, 6203 42 31.

⁽²⁾ Nende koodide alla klassifitseeritud toodete kirjeldused on esitatud nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1) I lisa, mida on muudetud määrusega (EÜ) nr 493/2005 (ELT L 82, 31.3.2005, lk 1).

⁽¹⁾ ELT L 110, 30.4.2005, lk 1.

2. CN-koodide ⁽¹⁾ 9406 00 38, 6101 30 10, 6102 30 10, 6201 12 10, 6201 13 10, 6102 30 90, 6201 92 00, 6101 30 90, 6202 93 00, 6202 11 00, 6201 13 90, 6201 93 00, 6201 12 90, 6204 42 00, 6104 43 00, 6204 49 10, 6204 44 00, 6204 43 00, 6203 42 31 alla kuuluvad tooted, mille puhul saab tõendada, et nad olid käesoleva määruse kohaldamise kuupäeval juba teel Euroopa Liitu või ajutiselt ladustatud, vabatsoonis või -laos või peatamisprotseduurile suunatud nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse

tolliseadustik) ⁽²⁾ artikli 84 lõike 1 punkti a tähenduses ning mille sihtkohta ei ole võimalik muuta, ei kuulu maksustamisele täiendava tollimaksuga.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub selle avaldamise päeval *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. maist 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. aprill 2010

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Nende koodide alla klassifitseeritud toodete kirjeldused on esitatud nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1) I lisas, mida on muudetud määrusega (EÜ) nr 493/2005 (ELT L 82, 31.3.2005, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1.

I LISA

Tooted, millele kehtestatakse täiendav tollimaks, on tähistatud kaheksakohalise CN-koodiga. Nende koodide all klassifitseeritud toodete kirjeldused on esitatud nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta), ⁽¹⁾ mida on muudetud määrusega (EÜ) nr 493/2005, ⁽²⁾ I lisas.

4820 10 50
6204 63 11
6204 69 18
6204 63 90
6104 63 00
6203 43 11
6103 43 00
6204 63 18
6203 43 19
6204 69 90
6203 43 90
0710 40 00
9003 19 30
8705 10 00
9406 00 38
6101 30 10
6102 30 10
6201 12 10
6201 13 10
6102 30 90
6201 92 00
6101 30 90
6202 93 00
6202 11 00
6201 13 90
6201 93 00
6201 12 90
6204 42 00
6104 43 00
6204 49 10
6204 44 00
6204 43 00
6203 42 31.

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 82, 31.3.2005, lk 1.

II LISA

Käesoleva lisa tooteid tähistatakse kaheksakohalise CN-koodiga. Nende koodide alla klassifitseeritud toodete kirjeldused on esitatud nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisas, nii nagu seda on muudetud määrusega (EÜ) nr 493/2005.

6204 62 31.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 306/2010,**14. aprill 2010,****millega kiidetakse heaks olulised muudatused kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis „Pecorino Toscano” (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. märtsi 2006. aasta määrust (EÜ) nr 510/2006 põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 4 esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 lõike 1 esimese lõigu ja artikli 17 lõike 2 kohaselt vaatas komisjon läbi Itaalia taotluse saada heakskiit komisjoni määruse (EÜ) nr 1107/96 ⁽²⁾ (muudetud määrusega (EÜ) nr 1263/96) ⁽³⁾ kohaselt registreeritud päritolunimetuse „Pecorino Toscano” spetsifikaadi üksikasjade muudatusele.

- (2) Kuna määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 tähenduses ei ole asjaomased muudatused väikesed, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 6 lõike 2 esimese lõigu kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽⁴⁾. Kuna määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 7 kohaselt ei ole komisjonile esitatud ühtegi vastuväidet, tuleks muudatused heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*Kiidetakse heaks *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud spetsifikaadi muudatused seoses käesoleva määruse lisas esitatud nimetusega.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. aprill 2010

*Komisjoni nimel**president*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 93, 31.3.2006, lk 12.⁽²⁾ EÜT L 148, 21.6.1996, lk 1.⁽³⁾ EÜT L 163, 2.7.1996, lk 19.⁽⁴⁾ ELT C 188, 11.8.2009, lk 30.

LISA

Asutamislepingu I lisas loetletud nimetoiduks ettenähtud põllumajandustooted:

Klass 1.3. Juust

ITAALIA

Pecorino Toscano (KPN)

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 307/2010,**14. aprill 2010,****millega kiidetakse heaks olulised muudatused kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Monti Iblei” (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. märtsi 2006. aasta määrust (EÜ) nr 510/2006 põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 4 esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 lõike 1 esimese lõigu ja artikli 17 lõike 2 kohaselt vaatas komisjon läbi Itaalia taotluse saada heakskiit komisjoni määruse (EÜ) nr 1107/96 ⁽²⁾ (muudetud määrusega (EÜ) nr 2325/97) ⁽³⁾ kohaselt registreeritud päritolunimetuse „Monti Iblei” spetsifikaadi üksikasjade muudatusele.

- (2) Kuna asjaomased muudatused ei ole väikesed määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 6 lõike 2 esimese lõigu kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽⁴⁾. Kuna määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 7 kohaselt ei ole komisjonile esitatud ühtegi vastuväidet, tuleks muudatused heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*Kiidetakse heaks *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud spetsifikaadi muudatused seoses käesoleva määruse lisas esitatud nimetusega.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. aprill 2010

*Komisjoni nimel**president*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 93, 31.3.2006, lk 12.⁽²⁾ EÜT L 148, 21.6.1996, lk 1.⁽³⁾ EÜT L 322, 25.11.1997, lk 33.⁽⁴⁾ ELT C 198, 22.8.2009, lk 23.

LISA

Asutamislepingu I lisas loetletud nimetoiduks ettenähtud põllumajandustooted

Rühm 1.5. Õlid ja rasvad (või, margariin, õli jne)

ITAALIA

Monti Iblei (KPN)

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 308/2010,**14. aprill 2010,****millega kiidetakse heaks olulised muudatused kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Prosciutto di Carpegna” (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. märtsi 2006. aasta määrust (EÜ) nr 510/2006 põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 4 esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 lõike 1 esimese lõigu kohaselt vaatas komisjon läbi Itaalia taotluse saada heakskiit komisjoni määruse (EÜ) nr 1107/96 ⁽²⁾ (muudetud määrusega (EÜ) nr 1263/96) ⁽³⁾ kohaselt registreeritud päritolunimetuse „Prosciutto di Carpegna” spetsifikaadi üksikasjade muudatusele.

- (2) Kuna asjaomased muudatused ei ole väikesed määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 6 lõike 2 esimese lõigu kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽⁴⁾. Kuna määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 7 kohaselt ei ole komisjonile esitatud ühtegi vastuväidet, tuleks muudatused heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*Kiidetakse heaks *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud spetsifikaadi muudatused seoses käesoleva määruse lisas esitatud nimetusega.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. aprill 2010

*Komisjoni nimel**president*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 93, 31.3.2006, lk 12.⁽²⁾ EÜT L 148, 21.6.1996, lk 1.⁽³⁾ EÜT L 163, 2.7.1996, lk 19.⁽⁴⁾ ELT C 189, 12.8.2009, lk 23.

LISA

Asutamislepingu I lisas loetletud nimetoiduks ettenähtud põllumajandustooted

Klass 1.2. Lihatooted (kuumtöödeldud, soolatud, suitsutatud jne)

ITAALIA

Prosciutto di Carpegna (KPN)

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 309/2010,**9. aprill 2010,****teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusele (EMÜ) nr 2658/87 lisatud kombineeritud nomenklatuuri ühetaolise kohaldamise tagamiseks on vaja vastu võtta meetmed, mis käsitlevad käesoleva määruse lisas osutatud kaupade klassifitseerimist.
- (2) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 on kehtestatud kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglid. Neid üldreegleid kohaldatakse ka kombineeritud nomenklatuuril täielikult või osaliselt põhinevate või sellele täiendavaid alajaotisi lisavate teiste nomenklatuuride suhtes, mis on kehtestatud liidu erisätetega kaubavahetust käsitlevate tariifsete või muude meetmete kohaldamiseks.
- (3) Vastavalt nimetatud üldreeglikele tuleb käesoleva määruse lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseerida 2. veerus esitatud CN-koodi alla, lähtuvalt tabeli 3. veerus esitatud põhjendusest.

(4) On asjakohane sätestada, et liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvalle tariifiinformatsioonile, mis käsitleb kombineeritud nomenklatuuri kaupade klassifitseerimist, kuid mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib siduva tariifiinformatsiooni valdaja tugineda veel kolme kuu vältel vastavalt nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ⁽²⁾ artikli 12 lõikele 6.

(5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseeritakse kombineeritud nomenklatuuris kõnealuse tabeli 2. veerus esitatud CN-koodi alla.

Artikkel 2

Liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvalle tariifiinformatsioonile, mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib vastavalt määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 12 lõikele 6 tugineda veel kolme kuu vältel.

Artikkel 3

Määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. aprill 2010

*Komisjoni nimel,
presidendi eest
komisjoni liige
Algirdas ŠEMETA*

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1.

LISA

Kauba kirjeldus	Klassifikatsioon (CN-kood)	Põhjendus
(1)	(2)	(3)
<p>Kolmekihiline kuusepuidust paneel mõõtmetega 1 000 × 500 × 27 mm.</p> <p>Välimiste kihtide paksus on 8,5 mm ja need koosnevad servapidi üksteise külge kleebitud paralleelsetest puidutükkidest.</p> <p>Keskmine kiht paksusega 10 mm on orienteeritud välimiste kihtide kiusuunaga risti ja koosneb servapidi üksteise külge kleebitud paralleelsetest puidutükkidest (klotsidest/liistudest).</p> <p>Välimised kihid ja servad on kaetud vaiguga.</p> <p>Vt foto (*).</p>	4412 94 90	<p>Klassifikatsioon määratakse kindlaks kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitega 1 ja 6 ning CN-koodide 4412, 4412 94 ja 4412 94 90 sõnastusega.</p> <p>Toodet ei või klassifitseerida rubriiki 4418 puidust tiseri- ja puusepatooteks, täpsemalt puitraketiseks betoneerimistöõde jaoks, kuna tootel ei ole ühtegi muud iseloomulikku tunnust peale vaikkatte, mis võimaldaks seda klassifitseerida kui ehitustööde tegemiseks ettenähtud toodet. Vt ka HSi selgitavad märkused rubriigi 4418 kohta (eriti 3. punkti viimane lause). Ettenähtud kasutus puitraketisena ei tulene seega toote laadist. Tootel ei ole seega objektiivseid tunnuseid ega omadusi, mis võimaldaksid seda klassifitseerida rubriiki 4418.</p> <p>Toote tunnuseid arvestades tuleb see klassifitseerida CN-koodi 4412 94 90 alla kui muu tiseriplaat, lamell- ja laiaribiline tiseriplaat (vt ka HSi selgitavad märkused, rubriik 4412, punkt 3).</p>

(*) Foto on esitatud üksnes informatsiooniks.



KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 310/2010,**9. aprill 2010,****teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusele (EMÜ) nr 2658/87 lisatud kombineeritud nomenklatuuri ühetaolise kohaldamise tagamiseks on vaja vastu võtta meetmed, mis käsitlevad käesoleva määruse lisas osutatud kaupade klassifitseerimist.
- (2) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 on kehtestatud kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglid. Neid üldreegleid kohaldatakse ka kombineeritud nomenklatuuril täielikult või osaliselt põhinevate või sellele täiendavaid alajaotisi lisavate teiste nomenklatuuride suhtes, mis on kehtestatud liidu erisätetega kaubavahetust käsitlevate tariifsete või muude meetmete kohaldamiseks.
- (3) Vastavalt nimetatud üldreeglikele tuleb käesoleva määruse lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseerida 2. veerus esitatud CN-koodi alla, lähtuvalt tabeli 3. veerus esitatud põhjendusest.

(4) On asjakohane sätestada, et liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvalle tariifinformatsioonile, mis käsitleb kombineeritud nomenklatuuri kaupade klassifitseerimist, kuid mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib siduva tariifinformatsiooni valdaja tugineda veel kolme kuu vältel vastavalt nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ⁽²⁾ artikli 12 lõikele 6.

(5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseeritakse kombineeritud nomenklatuuris kõnealuse tabeli 2. veerus esitatud CN-koodi alla.

Artikkel 2

Liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvalle tariifinformatsioonile, mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib vastavalt määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 12 lõikele 6 tugineda veel kolme kuu vältel.

Artikkel 3

Määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. aprill 2010

*Komisjoni nimel,
presidendi eest
komisjoni liige
Algirdas ŠEMETA*

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1.

LISA

Kauba kirjeldus	Klassifikatsioon (CN-kood)	Põhjendus
(1)	(2)	(3)
<p>Lennujaama turvakontrollis kasutatava läbikäiguvärava välimusega seade (nn massispektromeeter). See on ette nähtud keelatud ainete (nt lõhkeained ja narkootikumid) avastamiseks, kasutades ITMS-tehnoloogiat (<i>Ion Trap Mobility Spectrometer</i> — ioonlõks-liikuvusspektromeeter).</p> <p>Analüüs põhineb õhuproovidel, mis juhitakse läbi poolläbilaskva membraani ionisatsioonikambri, kus ioonillikas emiteerib beetaosakesi, mille tulemusena gaasifaasis tekivad ioonid. Ioniseerimine kulgeb seejärel edasi triivitorusse, kus elektrivälja kiirendab ioonid kollektorelektroodile. Seejärel analüüsitakse proovi aja põhjal, mis ioonidel kollektorini jõudmiseks kulus. Seega eraldab seade ioniseerunud aurasid ja mõõdab seejärel ionide liikuvust elektriväljas.</p> <p>Seade ei kasuta optilist kiirgust.</p>	9027 80 17	<p>Klassifikatsioon määratakse kindlaks kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitega 1 ja 6 ning CN-koodide 9027, 9027 80 ja 9027 80 17 sõnastusega.</p> <p>Toodet ei või klassifitseerida rubriiki 9022 beeta-kiirgusel töötava seadmena, kuna kiirgust kasutatakse ainult ettevalmistavas etapis enne analüüsi, selleks et ioniseerida proovi. Kiirgust kasutatakse spektrometria abil tehtava keemilise analüüsi puhul vaid algetapis.</p> <p>Füüsikalise või keemilise analüüsi seadmed – spektrometrid – on eraldi nimetatud rubriigis 9027.</p> <p>Kuna seade ei kasuta optilist kiirgust (UV, nähtav, infrapuna), tuleb see klassifitseerida CN-koodi 9027 80 17 alla muu füüsikalise või keemilise analüüsi seadmena.</p>

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 311/2010,**14. aprill 2010,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris, ⁽²⁾ eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voozu tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 15. aprillil 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. aprill 2010

*Komisjoni nimel,
presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.⁽²⁾ ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	JO	87,5
	MA	94,5
	TN	129,2
	TR	116,6
	ZZ	107,0
0707 00 05	MA	62,1
	TR	108,2
	ZZ	85,2
0709 90 70	MA	39,9
	TR	105,9
	ZZ	72,9
0805 10 20	EG	50,9
	IL	50,6
	MA	52,2
	TN	56,6
	TR	63,4
	ZZ	54,7
0805 50 10	EG	66,0
	IL	66,2
	TR	66,8
	ZA	67,9
	ZZ	66,7
0808 10 80	AR	84,6
	BR	84,7
	CA	80,0
	CL	92,3
	CN	78,3
	MK	22,1
	NZ	94,6
	US	131,4
	UY	72,7
	ZA	81,6
	ZZ	82,2
0808 20 50	AR	91,1
	CL	109,6
	CN	96,9
	ZA	104,3
	ZZ	100,5

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruuses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 312/2010,**14. aprill 2010,****millega muudetakse teatavate suhkrusektori toodete suhtes 2009/10. turustusaastaks määrusega (EÜ) nr 877/2009 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 30. juuni 2006. aasta määrust (EÜ) nr 951/2006, millega kehtestati nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega kauplemise suhtes suhkrusektoris, ⁽²⁾ eriti selle artikli 36 lõike 2 teise lõigu teist lauset,

ning arvestades järgmist:

- (1) Valge suhkru, toorsuhkru ja teatavate siirupite tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud 2009/10. turustus-

aastaks on kehtestatud komisjoni määrusega (EÜ) nr 877/2009 ⁽³⁾. Neid hindu ja tollimakse on viimati muudetud komisjoni määrusega (EL) nr 302/2010 ⁽⁴⁾.

- (2) Praegu komisjoni käsutuses olevast teabest lähtuvalt tuleks eespool osutatud hindu ja makse muuta määruses (EÜ) nr 951/2006 sätestatud eeskirjade kohaselt,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 951/2006 artiklis 36 osutatud toodetele määrusega (EÜ) nr 877/2009 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse 2009/10. turustusaastaks muudetakse käesoleva määruse lisa kohaselt.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 15. aprillil 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. aprill 2010

*Komisjoni nimel,
presidendi eest*

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 178, 1.7.2006, lk 24.

⁽³⁾ ELT L 253, 25.9.2009, lk 3.

⁽⁴⁾ ELT L 92, 13.4.2010, lk 8.

LISA

Valge suhkru, toorsuhkru ja CN-koodi 1702 90 95 alla kuuluvate toodete muudetud tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud, mida kohaldatakse alates 15. aprillist 2010

(EUR)

CN-kood	Tüüpiline hind kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta	Täiendav imporditollimaks kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta
1701 11 10 ⁽¹⁾	35,27	0,70
1701 11 90 ⁽¹⁾	35,27	4,32
1701 12 10 ⁽¹⁾	35,27	0,57
1701 12 90 ⁽¹⁾	35,27	4,03
1701 91 00 ⁽²⁾	39,56	5,60
1701 99 10 ⁽²⁾	39,56	2,47
1701 99 90 ⁽²⁾	39,56	2,47
1702 90 95 ⁽³⁾	0,40	0,28

⁽¹⁾ Kindlaksmääratud hind määruse (EÜ) nr 1234/2007 IV lisa III punktis määratletud standardkvaliteedi puhul.

⁽²⁾ Kindlaksmääratud hind määruse (EÜ) nr 1234/2007 IV lisa II punktis määratletud standardkvaliteedi puhul.

⁽³⁾ Kindlaksmääratud hind 1 % saharoosisalduse puhul.

OTSUSED

KOMISJONI OTSUS,

14. aprill 2010,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/42/EÜ kaupade ja reisijate merevedu käsitlevate statistiliste aruannete kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/216/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta direktiivi 2009/42/EÜ kaupade ja reisijate merevedu käsitlevate statistiliste aruannete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa statistika koostamisel peaksid olema tasakaalus kasutajate vajadused ja vastajate koormus.
- (2) Euroopa tasandil on tehtud kaupade ja reisijate merevedu käsitlevaid statistilisi aruandeid reguleerivate Euroopa õigusaktide alusel kogutud olemasolevate andmete ning avaldamispõhimõtete tehniline analüüs, et esitada ettepanekuid võimalike tehniliste lahenduste kohta, millega võiks muuta statistika koostamiseks vajalikud tegevused võimalikult lihtsaks, hoides lõpliku väljundi vastavuses kasutajate praeguste ja prognoositavate vajadustega.
- (3) Kõnealuse analüüsi tulemusel tuleks senine kvartalistsitistika Euroopa suurimate sadamate reisijateveo kohta ja senine kvartalistsitistika Euroopa suurimate sadamate laevaliikluse kohta esitada komisjonile (Eurostat) ja avaldada kord aastas ning klassifitseerimise mõõtmega „laevade riikkondsus” seotud muutujat praeguses kvartalistsitistikas Euroopa suurimate sadamate reisijateveo kohta peaksid liikmesriigid koguma vabatahtlikult.

(4) Rannikualade nomenklatuuri ja laevade riikkondsuse nomenklatuuri tuleb kohandada tehnilise arenguga.

(5) Seetõttu tuleks direktiivi 2009/42/EÜ vastavalt muuta.

(6) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrusega (EÜ) nr 223/2009 (Euroopa statistika kohta) ⁽²⁾ asutatud Euroopa statistikasüsteemi komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Direktiivi 2009/42/EÜ IV, V ja VIII lisa asendatakse käesoleva direktiivi lisa tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 2009. vaatlusaastast 2009. aasta andmete suhtes.

Brüssel, 14. aprill 2010

*Komisjoni nimel**president*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 141, 6.6.2009, lk 29.

⁽²⁾ ELT L 87, 31.3.2009, lk 164.

LISA

„IV LISA

RANNIKUALAD

Kasutatakse geonomenklatuuri (riikide ja territooriumide nomenklatuur ühenduse väliskaubandusstatistika ja liikmesriiki-devahelise kaubanduse statistika jaoks), ⁽¹⁾ mis kehtib aastal, mille kohta andmed käivad.

Kood on neljakohaline: iga riigi puhul kahetäheline ISO kood nimetatud nomenklatuurist, millele järgneb kaks nulli (nt kood GR00 Kreeka puhul), välja arvatud kaheks või enamaks rannikualaks jagatud riikide puhul, mille tähistamisel on neljandal kohal muu number kui null (1–7), vastavalt alljärgnevale:

<i>Kood</i>	<i>Rannikualad</i>
FR01	Prantsusmaa: Atlandi ookeani ja Põhjamere rannikualad
FR02	Prantsusmaa: Vahemere rannikualad
FR03	Prantsuse ülemeredepartemangud: Prantsuse Guajaana
FR04	Prantsuse ülemeredepartemangud: Martinique ja Guadeloupe
FR05	Prantsuse ülemeredepartemangud: Réunion
DE01	Saksamaa: Põhjamere rannikualad
DE02	Saksamaa: Läänemere rannikualad
DE03	Saksamaa: sisemaa
GB01	Ühendkuningriik
GB02	Mani saar
GB03	Kanalisaared
ES01	Hispaania: põhjapoolsed Atlandi ookeani rannikualad
ES02	Hispaania: Vahemere rannikualad ja lõunapoolsed Atlandi ookeani rannikualad, sh Baleaari saared ja Kanaari saared
SE01	Rootsi: Läänemere rannikualad
SE02	Rootsi: Põhjamere rannikualad
TR01	Türgi: Musta mere rannikualad
TR02	Türgi: Vahemere rannikualad
RU01	Venemaa: Musta mere rannikualad
RU03	Venemaa: Aasia rannikualad
RU04	Venemaa: Barentsi ja Valge mere rannikualad
RU05	Venemaa: Läänemere rannikualad (üksnes Soome laht)
RU06	Venemaa: Läänemere rannikualad (v.a Soome laht)
RU07	Venemaa: Euroopa siseveeteed, k.a Kaspia meri
MA01	Maroko: Vahemere rannikualad
MA02	Maroko: Lääne-Aafrika rannikualad
EG01	Egiptus: Vahemere rannikualad
EG02	Egiptus: Punase mere rannikualad
IL01	Iisrael: Vahemere rannikualad
IL02	Iisrael: Punase mere rannikualad
SA01	Saudi Araabia: Punase mere rannikualad
SA02	Saudi Araabia: Pärsia lahe rannikualad
US01	Ameerika Ühendriigid: Atlandi ookeani põhjapoolsed rannikualad
US02	Ameerika Ühendriigid: Atlandi ookeani lõunapoolsed rannikualad
US03	Ameerika Ühendriigid: Mehhiko laht
US04	Ameerika Ühendriigid: Vaikse ookeani lõunapoolsed rannikualad
US05	Ameerika Ühendriigid: Vaikse ookeani põhjapoolsed rannikualad
US06	Ameerika Ühendriigid: Suur järvistu

<i>Kood</i>	<i>Rannikualad</i>
US07	Puerto Rico
CA01	Kanada: Atlandi ookeani rannikualad
CA02	Kanada: Suur järvistu ja Saint Lawrence'i ülemjooks
CA03	Kanada: läänerannik
CO01	Colombia: põhjarannik
CO02	Colombia: läänerannik

Lisakoodid

ZZ01	Mujal määratlemata avamererajatised
ZZ02	Liit- ja mujal määratlemata alad

(¹) Praegu jõus olev versioon on sätestatud komisjoni 13. detsembri 2006. aasta määruses (EÜ) nr 1833/2006 ühenduse väliskaubandusstatistika ja liikmesriikidevahelise kaubanduse statistika riikide ja territooriumide nomenklatuuri kohta (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19).

 V LISA
LAEVADE RIIKKONDSUS

Kasutatakse geonomenklatuuri (riikide ja territooriumide nomenklatuur ühenduse väliskaubandusstatistika ja liikmesriikidevahelise kaubanduse statistika jaoks), (¹) mis kehtib aastal, mille kohta andmed käivad.

Kood on neljakohaline: iga riigi puhul kahetäheline ISO kood nimetatud nomenklatuurist, millele järgneb kaks nulli (nt kood GR00 Kreeka puhul), välja arvatud enam kui ühe registriga riikide puhul, mille tähistamisel on neljandal kohal muu number kui null, vastavalt alljärgnevale:

FR01	Prantsusmaa
FR02	Antarktika Prantsuse piirkond (sealhulgas Kergueleni saared) [<i>registri pidamine lõpetati 2007. aasta aprilli lõpus</i>]
FR03	Prantsusmaa (rahvusvaheline register RIF) [<i>uus register võeti kasutusele 2007. aasta mais</i>]
IT01	Itaalia – esimene register
IT02	Itaalia – rahvusvaheline register
GB01	Ühendkuningriik
GB02	Mani saar
GB03	Kanalisaared
GB04	Gibraltar
DK01	Taani
DK02	Taani (DIS)
PT01	Portugal
PT02	Portugal (MAR)
ES01	Hispaania
ES02	Hispaania (Rebeca)
NO01	Norra
NO02	Norra (NIS)
US01	Ameerika Ühendriigid
US02	Puerto Rico

(¹) Praegu jõus olev versioon on sätestatud komisjoni 13. detsembri 2006. aasta määruses (EÜ) nr 1833/2006 ühenduse väliskaubandusstatistika ja liikmesriikidevahelise kaubandusstatistika riikide ja territooriumide nomenklatuuri kohta (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19).

VIII LISA

STATISTILISTE ANDMEKOGUMITE STRUKTUUR

Käesolevas lisas täpsustatud andmekogumite abil määratakse kindlaks ühenduses nõutava mereveostatistika ajavahemikud. Iga andmekogum määrab nomenklatuuride eri tasandite piiratud arvu mõõtmete ristklassifikatsiooni, kokku võetuna kõikide teiste mõõtmete järgi, mille osas nõutakse kvaliteetseid statistilisi andmeid.

Andmekogumi B1 kogumise tingimuste kohta teeb komisjoni ettepanekul otsuse nõukogu, võttes arvesse direktiivi 95/64/EÜ artiklis 10 sätestatud kolmeaastasel üleminekuperioodil tehtud prooviuuringu tulemusi ning nende andmete kogumise teostatavust ja kulutusi liikmesriikide ja vastajate jaoks.

KOOND- JA ÜKSIKASJALIK STATISTIKA

- Kauba ja reisijate jaoks valitud sadamate kohta esitatakse andmekogumid A1, A2, B1, C1, D1, E1, F1 ja/või F2.
- Kauba, mitte reisijate jaoks valitud sadamate kohta esitatakse andmekogumid A1, A2, A3, B1, C1, E1, F1 ja/või F2.
- Reisijate, mitte kauba jaoks valitud sadamate kohta esitatakse andmekogumid A3, D1, F1 ja/või F2.
- Valitud ja valimata jäänud (nii kaupade kui reisijate jaoks) sadamate kohta esitatakse andmekogum A3.

Andmekogum A1: Merevedu Euroopa suurimates sadamates sadama, lastiliigi ja ühendustee järgi

Andmete esitamise periood: kvartal

	Muutujad	Koodi tase	Nomenklatuur
Mõõtmed	Andmekogum	Kahekohaline tähtnumbriline kood	A1
	Vaatlusaasta	Neljakohaline arv	(nt 1997)
	Vaatluskvartal	Ühekohaline arv	(1, 2, 3, 4)
	Aruandev sadam	Viiekohaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelust valitud EMP sadamad
	Suund	Ühekohaline arv	Sissesõitvad, väljasõitvad (1, 2)
	Lastimis-/lossimissadam	Viiekohaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelus sisalduvad EMP sadamad
	Ühendustee	Neljakohaline tähtnumbriline kood	Rannikualad, IV lisa
	Lastiliik	Ühekohaline arv	Lastiliik, II lisa

Andmed: kaupade brutokaal tonnides.

Andmekogum A2: Merevedu ilma lastiühikuta Euroopa suurimates sadamates sadama, lastiliigi ja ühendustee järgi

Andmete esitamise periood: kvartal

	Muutujad	Koodi tase	Nomenklatuur
Mõõtmed	Andmekogum	Kahekohaline tähtnumbriline kood	A2
	Vaatlusaasta	Neljakohaline arv	(nt 1997)
	Vaatluskvartal	Ühekohaline arv	(1, 2, 3, 4)
	Aruandev sadam	Viiekohaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelust valitud EMP sadamad
	Suund	Ühekohaline arv	Sissesõitvad, väljasõitvad (1, 2)
	Lastimis-/lossimissadam	Viiekohaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelus sisalduvad EMP sadamad
	Ühendustee	Neljakohaline tähtnumbriline kood	Rannikualad, IV lisa
	Lastiliik	Kahekohaline arv	Lastiliik, (üksnes lastiühikuta) II lisa (alaliigid 1X, 11, 12, 13, 19, 2X, 21, 22, 23, 29, 9X, 91, 92 ja 99)

Andmed: kaupade brutokaal tonnides.

Andmekogum A3: Andmed, mida nõutakse nii valitud sadamatelt kui ka sadamatelt, mille kohta üksikasjalikke andmeid ei nõuta (vt artikli 4 lõige 3)

Andmete esitamise periood: aasta

	Muutujad	Koodi tase	Nomenklatuur
Mõõtmed	Andmekogum	Kahekohaline tähtnumbriline kood	A3
	Vaatlusaasta	Neljakohaline arv	(nt 1997)
	Vaatluskvartal	Ühekohaline arv	(0)
	Aruandev sadam	Viiekohaline tähtnumbriline kood	Kõik sadamate loetelus sisalduvad sadamad
	Suund	Ühekohaline arv	Sissesõitvad, väljasõitvad (1, 2)

Andmed: kaupade brutokaal tonnides;
reisijate arv (v.a ristlusreisijad);
ristlust alustavate ja lõpetavate ristlusreisijate arv;
ristlusreisijate arv ristlusreisijate ekskursioonil: suund: üksnes sissesõitvad (1) – (mittekohustuslik).

Andmekogum B1: Merevedu Euroopa suurimates sadamates sadama, lasti-, kaubaliigi ja ühendustee järgi

Andmete esitamise periood: aasta

	Muutujad	Koodi tase	Nomenklatuur
Mõõtmed	Andmekogum	Kahekohaline tähtnumbriline kood	B1
	Vaatlusaasta	Neljakohtaline arv	(nt 1997)
	Vaatluskvartal	Ühekohtaline arv	(0)
	Aruandev sadam	Viiekohtaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelust valitud EMP sadamad
	Suund	Ühekohtaline arv	Sissesõitvad, väljasõitvad (1, 2)
	Lastimis-/lossimissadam	Viiekohtaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelus sisalduvad EMP sadamad
	Ühendustee	Neljakohtaline tähtnumbriline kood	Rannikualad, IV lisa
	Lastiliik	Kahekohtaline arv	Lastiliik, II lisa
	Kaup	Kahekohtaline arv	Kaupade nomenklatuur, III lisa

Andmed: kaupade brutokaal tonnides.

Andmekogum C1: Merevedu koos lastiühikuga Euroopa suurimates sadamates sadama, lastiliigi ja ühendustee järgi, lastiga või tühjalt

Andmete esitamise periood: kvartal

	Muutujad	Koodi tase	Nomenklatuur
Mõõtmed	Andmekogum	Kahekohtaline tähtnumbriline kood	C1
	Vaatlusaasta	Neljakohtaline arv	(nt 1997)
	Vaatluskvartal	Ühekohtaline arv	(1, 2, 3, 4)
	Aruandev sadam	Viiekohtaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelust valitud EMP sadamad
	Suund	Ühekohtaline arv	Sissesõitvad, väljasõitvad (1, 2)
	Lastimis-/lossimissadam	Viiekohtaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelus sisalduvad EMP sadamad
	Ühendustee	Neljakohtaline tähtnumbriline kood	Rannikualad, IV lisa
	Lastiliik	Kahekohtaline arv	Lastiliik, (üksnes konteiner ja veerem) II lisa (alaliigid 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 52, 53, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 63 ja 69)

Andmed: kaupade brutokaal tonnides (lastiliik: alaliigid 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 63 ja 69);
ühikute arv (lastiliik: alaliigid 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 52, 53, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 63 ja 69);
tühjade ühikute arv (lastiliik: alaliigid 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 59, 6X, 61, 63 ja 69).

Andmekogum D1: Reisijatevedu Euroopa suurimates sadamates ühendustee ja laeva riikkondsuse järgi

Andmete esitamise periood: aasta

	Muutujad	Koodi tase	Nomenklatuur
Mõõtmed	Andmekogum	Kahekohaline tähtnumbriline kood	D1
	Vaatlusaasta	Neljakohaline arv	(nt 1997)
	Vaatluskvartal	Ühekohaline arv	(1, 2, 3, 4)
	Aruandev sadam	Viiekohaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelust valitud EMP sadamad
	Suund	Ühekohaline arv	Sissesõitvad, väljasõitvad (1, 2)
	Lastimis-/lossimissadam	Viiekohaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelus sisalduvad EMP sadamad
	Ühendustee	Neljakohaline tähtnumbriline kood	Rannikualad, IV lisa
	Laeva riikkondsus (vabatahtlik)	Neljakohaline tähtnumbriline kood	Laeva riikkondsus, V lisa

Andmed: reisijate arv, v.a ristlust alustavad ja lõpetavad ristlusreisijad ja ekskursioonil olevad ristlusreisijad.

Andmekogum E1: Merevedu Euroopa suurimates sadamates sadama, lastiliigi, ühendustee ja laeva riikkondsuse järgi

Andmete esitamise periood: aasta

	Muutujad	Koodi tase	Nomenklatuur
Mõõtmed	Andmekogum	Kahekohaline tähtnumbriline kood	E1
	Vaatlusaasta	Neljakohaline arv	(nt 1997)
	Vaatluskvartal	Ühekohaline arv	(0)
	Aruandev sadam	Viiekohaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelust valitud EMP sadamad
	Suund	Ühekohaline arv	Sissesõitvad, väljasõitvad (1, 2)
	Lastimis-/lossimissadam	Viiekohaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelus sisalduvad EMP sadamad
	Ühendustee	Neljakohaline tähtnumbriline kood	Rannikualad, IV lisa
	Lastiliik	Ühekohaline arv	Lastiliik, II lisa
	Laeva riikkondsus	Neljakohaline tähtnumbriline kood	Laeva riikkondsus, V lisa

Andmed: kaupade brutokaal tonnides.

Andmekogum F1: Euroopa sadamate laevaliiklus Euroopa suurimates sadamates sadama ning lastitava või lossitava, reisijaid (sh ekskursioonil olevaid ristlusreisijaid) peale võtva või maha laskva laeva liigi ja suuruse järgi

Andmete esitamise periood: aasta

	Muutujad	Koodi tase	Nomenklatuur
Mõõtmed	Andmekogum	Kahekohaline tähtnumbriline kood	F1
	Vaatlusaasta	Neljakohaline arv	(nt 1997)
	Vaatluskvartal	Ühekohaline arv	(1, 2, 3, 4)
	Aruandev sadam	Viiekohaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelust valitud EMP sadamad
	Suund	Ühekohaline arv	Sissesõitvad, väljasõitvad (1, 2)
	Laeva liik	Kahekohaline tähtnumbriline kood	Laeva liik, VI lisa
	Laeva suurus dedveidi järgi	Kahekohaline arv	Suurusklass dedveidi järgi, VII lisa

Andmed: laevade arv;
laevade dedveit tonnides.

Andmekogum F2: Euroopa sadamate laevaliiklus Euroopa suurimates sadamates sadama ning lastitava või lossitava, reisijaid (sh ekskursioonil olevaid ristlusreisijaid) peale võtva või maha laskva laeva liigi ja suuruse järgi

Andmete esitamise periood: aasta

	Muutujad	Koodi tase	Nomenklatuur
Mõõtmed	Andmekogum	Kahekohaline tähtnumbriline kood	F2
	Vaatlusaasta	Neljakohaline arv	(nt 1997)
	Vaatluskvartal	Ühekohaline arv	(1, 2, 3, 4)
	Aruandev sadam	Viiekohaline tähtnumbriline kood	Sadamate loetelust valitud EMP sadamad
	Suund	Ühekohaline arv	Sissesõitvad, väljasõitvad (1, 2)
	Laeva liik	Kahekohaline arv	Laeva liik, VI lisa
	Laeva suurus kogumahutavuse järgi	Kahekohaline arv	Suurusklass kogumahutavuse järgi, VII lisa

Andmed: laevade arv;
laevade kogumahutavus.

Tellimishinnad aastal 2010 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberkandjal + CD-ROMil aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt CD-ROMil	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) CD-ROMil, kaks väljaannet nädalas	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel CD-ROMil.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

CD-ROM asendatakse 2010. aasta jooksul DVDga.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

ET